

Гидравлические стыковые сварочные аппараты

RED

Руководство по эксплуатации



Содержание

1. Общие требования к безопасности
2. Уход и техническое обслуживание
3. Описание аппарата
 - 3.1. Технические характеристики
 - 3.2. Общее описание аппарата
 - 3.3. Гидравлический центратор
 - 3.4. Электрическая маслостанция
 - 3.5. Электрический торцеватель
 - 3.6. Электрический нагреватель
4. Порядок проведения сварочных работ
5. Транспортировка и хранение



В настоящем руководстве приведены сведения по эксплуатации аппарата для стыковой сварки пластиковых труб.



Перед началом работы на аппарате необходимо внимательно ознакомиться с настоящим руководством.



К работе с аппаратом допускается только квалифицированный персонал.



Производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в технические характеристики аппарата без дополнительного уведомления об этих изменениях.

1. Общие требования к безопасности

1. Рабочее место необходимо содержать в порядке. Беспорядок на рабочем месте может стать причиной несчастного случая.
2. Учитывать влияние окружающей среды. Не допускать попадания оборудования под дождь. Не использовать оборудование во влажной, мокрой или взрывоопасной среде.
3. Необходимо защитить себя от опасности удара электрическим током.
4. Запретить доступ к рабочей зоне неквалифицированного персонала.
5. Хранить неиспользуемое оборудование в безопасном, закрытом и сухом месте.
6. Запрещается превышать допустимую нагрузку на электрический инструмент. Работа в указанном диапазоне нагрузки является более эффективной.
7. Не использовать оборудование не по назначению.
8. Использовать средства индивидуальной защиты и специальную одежду. Надевать защитные очки во время проведения сварочных работ. Использовать средства индивидуальной защиты органов дыхания во время проведения сварочных работ в плохо проветриваемых помещениях. Не надевать свободную одежду во избежание затягивания в подвижные детали оборудования.
9. Тщательно ухаживайте за оборудованием. Проводите тщательный визуальный осмотр оборудования перед каждым использованием. Соблюдайте рекомендации по обслуживанию оборудования. В случае выявления повреждения или неисправности оборудования, обратиться к квалифицированным специалистам для устранения неисправности.

2. Уход и техническое обслуживание

Перед началом и по окончании сварочных работ:

- проверить целостность изоляции питающих и силовых проводов;
- проверить фиксацию болтов-креплений аппарата, при необходимости затянуть ослабшие болты;
- проверить правильность подключения электрооборудования;
- проверить заземление источника питания.

Для поддержания работоспособности аппарата необходимо соблюдать следующие пункты:

- оборудование всегда должно быть защищено от атмосферных осадков, пыли и песка, а в летнее время и от интенсивного солнечного излучения.
- направляющие штанги всегда должны быть чистыми и без повреждений, в случае загрязнения проводить очистительные работы при отключенном питании и с использованием кусков мягкой ткани.
- нагревающий элемент всегда должен быть чистым и без повреждений, в случае загрязнения проводить очистительные работы только после остывания нагревательного элемента, при отключенном питании с использованием увлажненных спиртом кусков мягкой ткани.
- электрическая маслостанция всегда должна быть наполнена гидравлическим маслом 46 вязкостью. При необходимости долить масло в бачок и проверить уровень щупом-измерителем.
- концы обрабатываемых труб всегда должны быть очищены от грязи, песка, снега и грунта, так как в противном случае снижается ресурс ножей. При необходимости замените ножи.
- по окончании работ всегда сбрасывать давление до 0 бар, отключать оборудование от источника питания.

3. Описание аппарата

3.1. Технические характеристики

Аппараты представляют собой компактное и мобильное оборудование для стыковой сварки. Данные аппараты предназначены исключительно для соединения полимерных труб.

В Таблице приведены основные **технические характеристики** модельного ряда.

	RED			
	RED160		RED250	RED315
Диаметр свариваемых труб, мм	40-160		40-250	63-315
Напряжение, В	220		220	220
Частота, Гц	50		50	50
Мощность нагревателя, Вт	1500		2500	3000
Мощность торцевателя, Вт	750		1200	1200
Мощность двигателя гидростанции, Вт	750		750	750
Общая потребл. мощность, Вт	3000		4450	4950
Рабочая температура, град. С	0-300		0-300	0-300
Вес нетто/брутто, кг	105/110		120/140	187/210
Транспортировочные габариты, мм	940x580x550, 700x510x500		940x580x550, 760x700x730	1000x650x670, 760x700x730

3.2. Общее описание аппарата

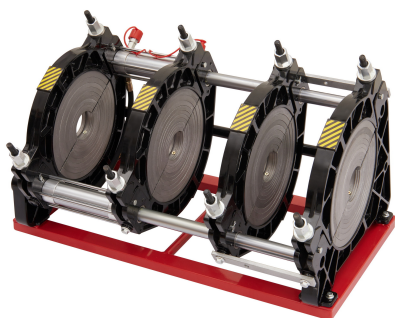


Рисунок 1

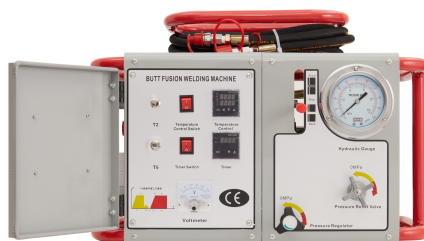


Рисунок 2



Рисунок 3

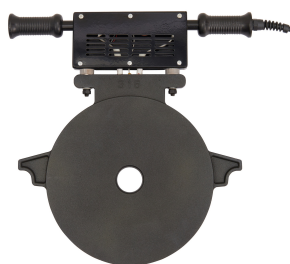


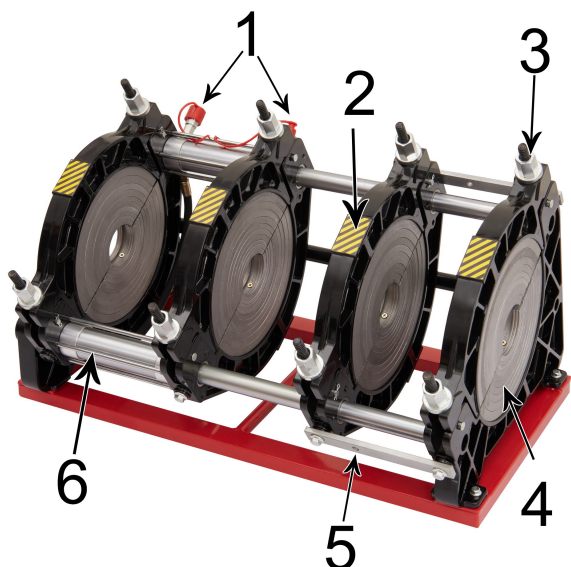
Рисунок 4



Рисунок 5

1. Гидравлический центратор (раздел 3.3.) (Рисунок 1)
2. Электрическая маслостанция (раздел 3.4.) (Рисунок 2)
3. Электрический торцеватель (раздел 3.5.) (Рисунок 3)
4. Электрический нагреватель (раздел 3.6.) (Рисунок 4)
5. Бокс для хранения электрического торцевателя и нагревателя (Рисунок 5)

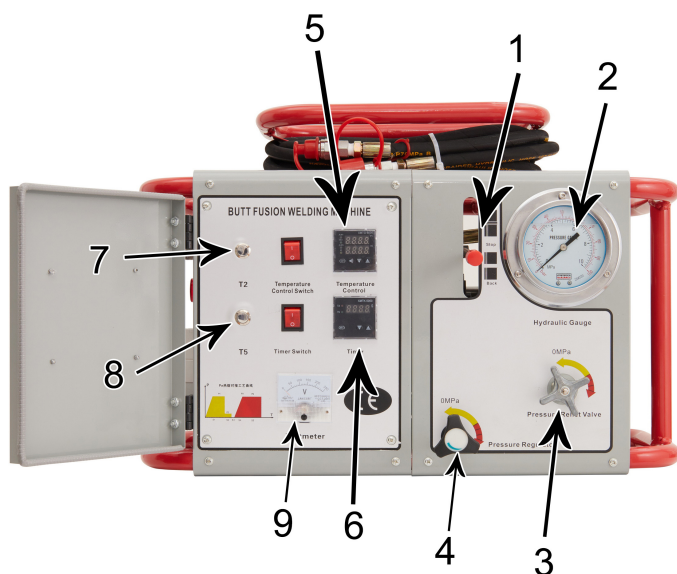
3.3. Гидравлический центратор



1. Быстроразъемные соединения (БРС)
2. Верхний хомут
3. Болт фиксации хомута
4. Съемные вкладыши
5. Рейка фиксации хомутов
6. Гидроцилиндр

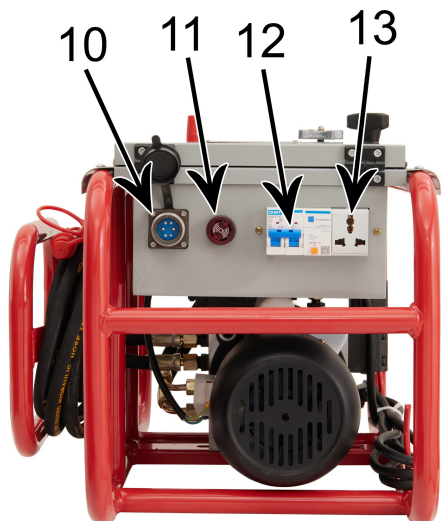
Выравнивание труб производится при помощи двух подвижных хомутов и двух неподвижных хомутов.

3.4. Электрическая маслостанция



1. Регулятор перемещения гидроцилиндров.
2. Манометр.
3. Клапан сброса давления.
4. Регулятор давления.
5. Терморегулятор.
6. Таймер.
7. Кнопка запуска T2.
8. Кнопка запуска T5.
9. Вольтметр.

Гидравлический аппарат для стыковой сварки оснащен электрической маслостанцией. Управление хомутами происходит за счет нагнетания давления в гидроцилиндрах.



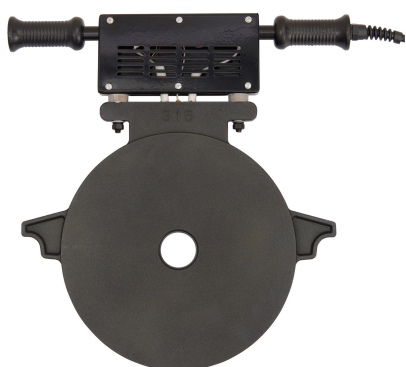
10. Розетка нагревателя
11. Сигнал таймера
12. УЗО выключения аппарата
13. Розетка торцевателя

3.5. Электрический торцеватель



1. Кнопка включения электрического торцевателя
2. Фиксатор положения электрического торцевателя
3. Съемные ножи

3.6. Электрический нагреватель



4. Порядок проведения сварочных работ



Аппарат и рабочее место необходимо защитить от внешнего воздействия окружающей среды.



Все подключения должны производиться к обесточенной электрической маслостанции.



При проведении сварочных работ свободные концы труб должны быть закрыты для предотвращения возникновения сквозняков внутри свариваемых труб.



При температуре воздуха в зоне сварки ниже + 5°C торцы свариваемых труб должны быть предварительно прогреты теплым сухим воздухом.

Установите гидравлический центратор на ровную горизонтальную поверхность.

Соедините гидравлический центратор и электрическую маслостанцию рукавами высокого давления (РВД) и быстроразъемными соединениями (БРС) (раздел 3.3. пункт 1).

Подключите электрический торцеватель к электрической маслостанции (раздел 3.4. пункт 13) и установите в бокс для хранения электрического торцевателя и нагревателя (раздел 3.2. пункт 5).

Подключите электрический нагреватель к электрической маслостанции (раздел 3.4. пункт 10 и раздел 3.6.) и установите в бокс для хранения электрического торцевателя и нагревателя (раздел 3.2. пункт 5).

Определите и зафиксируйте необходимое для сварки количество подвижных/неподвижных хомутов при помощи рейки фиксации хомутов (раздел 3.3. пункт 5).

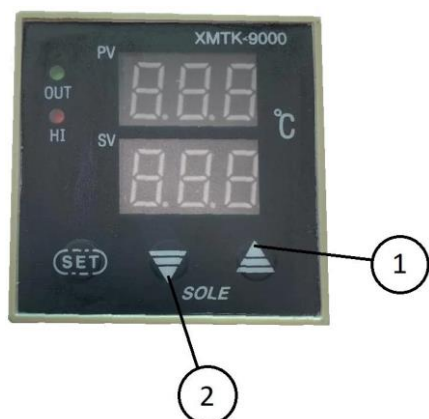
Подключите электрическую маслостанцию к стабильной электрической сети, с напряжением, соответствующем техническим характеристикам аппарата.

Включите общий выключатель на электрической маслостанции (раздел 3.4. пункт 12).

Проверьте текущее напряжение с помощью вольтметра (раздел 3.4. пункт 9)

Проверьте работоспособность электрического торцевателя с помощью кнопки включения электрического торцевателя (раздел 3.5. пункт 1).

При помощи регулятора температуры электрического нагревателя (раздел 3.4. пункт 5) установите необходимую для сварки температуру электрического нагревателя.



1. Кнопка повышения температуры

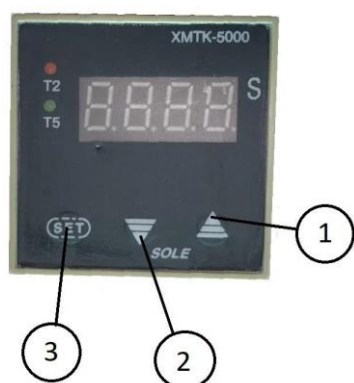
2. Кнопка понижения температуры

Используйте кнопки понижения и повышения для установки требуемой температуры электрического нагревателя.



Сварочные работы производить только по достижению установленной температуры.

При помощи таймера (раздел 3.4. пункт 6) установите необходимое время T2 (время прогрева без давления) и T5 (время остывания).



1. Кнопка увеличения секунд

2. Кнопка уменьшения секунд

3. Кнопка SET

Нажмите кнопку SET один раз, заморгает лампочка T2. Кнопкой увеличения секунд и кнопкой уменьшения секунд выставите нужное время. Далее нажмите кнопку SET один раз, заморгает лампочка T5. Кнопкой увеличения секунд и кнопкой уменьшения секунд выставите нужное время. Нажмите кнопку SET один раз. Таймер настроен.

На гидравлическом центраторе освободите болты фиксации хомутов (раздел 3.3. пункт 3). При помощи отвертки установите комплекты съемных вкладышей, которые необходимы для проведения сварочных работ (раздел 3.3. пункт 4).



Перед установкой труб в гидравлический центратор очистите их от грунта, снега, льда, камней и других посторонних предметов.

Установите концы двух труб в подвижные и неподвижные хомуты таким образом, чтобы рабочие концы труб выступали из хомутов на расстояние 400 мм. После установки затяните болты фиксации хомутов (раздел 3.3. пункт 3).

Сводите концы свариваемых труб с помощью регулятора перемещения гидроцилиндров (раздел 3.4. пункт 1). Определите давление холостого хода (давление необходимое для того чтобы привести в движение хомуты вместе с трубой). При помощи регулятора давления (раздел 3.4. пункт 4) выставите давление холостого хода плюс 1-2 бара.

Установите электрический торцеватель на направляющие штанги гидравлического центратора между рабочими концами свариваемых труб.

Включите электрический торцеватель нажатием кнопки включения (раздел 3.5. пункт 1) и сведите концы свариваемых труб с помощью регулятора перемещения гидроцилиндров (раздел 3.4. пункт 1). Торцевание проводите до появления неразрывной стружки в 2-3 оборота на обоих рабочих концах труб. После появления указанной стружки разведите концы труб с помощью регулятора перемещения гидроцилиндров (раздел 3.4. пункт 1). Отключите электрический торцеватель кнопкой включения (раздел 3.5. пункт 1), снимите торцеватель с направляющих штанг гидравлического центратора и установите торцеватель в бокс для хранения электрического торцевателя и нагревателя (раздел 3.2. пункт 5). Удалите образовавшуюся стружку, осмотрите концы труб на отсутствие необработанных участков. При необходимости повторите процедуру.

Сведите концы свариваемых труб с помощью регулятора перемещения гидроцилиндров (раздел 3.4. пункт 1). При помощи регулятора давления (раздел 3.4. пункт 4) установите необходимое рабочее давление на стык. Поверните клапан сброса давления (раздел 3.4. пункт 3) по часовой стрелке.

Разведите концы свариваемых труб с помощью регулятора перемещения гидроцилиндров (раздел 3.4. пункт 1). Установите электрический нагреватель на направляющие штанги гидравлического центратора между рабочими концами свариваемых труб. Сведите концы свариваемых труб с помощью регулятора перемещения гидроцилиндров (раздел 3.4. пункт 1), зафиксируйте необходимое для нагрева давление клапаном сброса (раздел 3.4. пункт 3) и дождитесь образования града на обоих концах труб. Затем сбросьте давление клапаном сброса (раздел 3.4. пункт 3) и выждите необходимое время нагрева, нажав кнопку T2 (раздел 3.4. пункт 7). Таймер начнет отсчет установленного времени. По окончании отсчета включится звуковой и визуальный индикатор таймера.

Разведите концы свариваемых труб с помощью регулятора перемещения гидроцилиндров (раздел 3.4. пункт 1), снимите электрический нагреватель с направляющих штанг гидравлического центратора и установите нагреватель в бокс для хранения электрического торцевателя и нагревателя (раздел 3.2. пункт 5).

Не превышая времени технологической паузы T3 сведите разогретые концы свариваемых труб с помощью регулятора перемещения гидроцилиндров (раздел 3.4. пункт 1) и удерживайте регулятор в данном положении в течение времени T4.

Нажмите кнопку T5 (раздел 3.4. пункт 8). Таймер начнет отсчет установленного времени. По окончании отсчета включится звуковой и визуальный индикатор таймера.



Категорически запрещается ускорять охлаждение сварного шва обдувом воздуха или обливанием водой.

По истечению времени остывания сбросьте давление в системе до 0 путем открывания клапана сброса давления (раздел 3.4. пункт 3), ослабьте болты фиксации хомутов (раздел 3.3. пункт 3), снимите верхние хомуты (раздел 3.3. пункт 2) и извлеките сваренную трубу.

5. Транспортировка и хранение

Транспортировка аппарата осуществляется всеми видами транспорта в соответствии с правилами, действующими на данном виде транспорта.

Хранение аппарата во время эксплуатации должно исключать возможности воздействия на оборудование атмосферных осадков и механических воздействий. Рекомендуемые условия хранения: в закрытом помещении при температуре окружающей воздуха от + 5°C до + 40°C и относительной влажности не более 85% в обесточенном состоянии.

При транспортировании и хранении аппарата обеспечить его сохранность, исключая возможность механических повреждений и загрязнения. Погрузка аппарата навалом и выгрузка сбрасыванием категорически запрещена.

SDR 21				PE63 (PN5) PE80(PN6.3) PE100(PN8)			
Диаметр трубы (OD)	Толщина стенки (s)	Давление сварки P1=P5	Высота грата (буртика)	Время нагрева (t2)	Время удаления нагревателя (t3)	Время увеличения давления (t4)	Время охлаждения (t5)
мм	мм	бар	мм	сек.	сек.	сек.	мин.
110	5,3	2.1	1,0	53-64	5	6	6
125	6,0	2.7	1,0	60-72	6	6	7
140	6,7	3.4	1,0	67-80	6	6	8
160	7,7	4.4	1,5	77-92	6	7	9
180	8,6	5.5	1,5	86-103	7	7	10
200	9,6	6.8	1,5	96-115	7	8	11
225	10,8	8.6	1,5	108-130	7	8	13
250	11,9	10.7	1,5	119-143	8	8	14
280	13,4	13.4	2,0	134-161	8	9	16
315	15,0	16.9	2,0	150-180	9	10	18
355	16,9	21.5	2,0	169-202	9	11	20

SDR 17				PE63 (PN6.3) PE80(PN8) PE100(PN10)			
Диаметр трубы (OD)	Толщина стенки (s)	Давление сварки P1=P5	Высота грата (буртика)	Время нагрева (t2)	Время удаления нагревателя (t3)	Время увеличения давления (t4)	Время охлаждения (t5)
мм	мм	бар	мм	сек.	сек.	сек.	мин.
90	5,4	1.7	1,0	54-65	5	6	6
110	6,6	2.5	1,0	66-79	6	6	8
125	7,4	3.3	1,5	74-88	6	7	9
140	8,3	4.1	1,5	83-100	6	7	10
160	9,5	5.4	1,5	95-114	7	7	11
180	10,7	6.8	1,5	107-128	7	8	13
200	11,9	8.3	1,5	119-143	8	8	14
225	13,4	10.6	2,0	134-160	8	9	16
250	14,8	13	2,0	148-178	9	10	18
280	16,6	16.3	2,0	166-199	9	10	20
315	18,7	20.6	2,0	187-224	10	11	22
355	21,1	26.2	2,5	211-253	11	12	25

SDR 13,6				PE63 (PN8) PE80(PN10) PE100(PN12.5)			
Диаметр трубы (OD)	Толщина стенки (s)	Давление сварки P1=P5	Высота грата (буртика)	Время нагрева (t2)	Время удаления нагревателя (t3)	Время увеличения давления (t4)	Время охлаждения (t5)
мм	мм	бар	мм	сек.	сек.	сек.	мин.
75	5,6	1.5	1,0	56-67	5	6	7
90	6,7	2.1	1,0	67-80	6	6	8
110	8,1	3.1	1,5	81-97	6	7	10
125	9,2	4	1,5	92-110	7	7	11
140	10,3	5	1,5	103-124	7	8	12
160	11,8	6.6	1,5	118-142	8	8	14
180	13,3	8.3	2,0	133-160	8	9	16
200	14,7	10.3	2,0	147-176	9	10	18
225	16,6	13	2,0	166-199	9	10	20
250	18,4	16	2,0	184-220	10	11	22
280	20,6	20.1	2,5	206-247	10	12	25
315	23,2	25.4	2,5	232-278	11	13	28
355	26,1	32.2	3,0	261-313	12	15	31

SDR 11				PE63 (PN10) PE80(PN12.5) PE100(PN16)			
Диаметр трубы (OD)	Толщина стенки (s)	Давление сварки P1=P5	Высота грата (буртика)	Время нагрева (t2)	Время удаления нагревателя (t3)	Время увеличения давления (t4)	Время охлаждения (t5)
мм	мм	бар	мм	сек.	сек.	сек.	мин.
63	5,8	1.3	1,2	58-70	6	6	8
75	6,8	1.8	1,3	68-82	6	6	8
90	8,2	2.5	1,5	82-98	6	7	10
110	10,0	3.8	1,5	100-120	7	8	12
125	11,4	4.9	1,5	114-137	8	8	14
140	12,7	6.1	2,0	127-152	8	9	15
160	14,6	8	2,0	146-175	9	10	17
180	16,4	10.1	2,0	164-197	9	10	20
200	18,2	12.4	2,0	182-218	10	11	22
225	20,5	15.7	2,5	205-246	10	12	25
250	22,7	19.4	2,5	227-272	11	13	27
280	25,4	24.3	2,5	254-305	12	14	31
315	28,6	30.8	3,0	286-343	13	16	34
355	32,2	39.1	3,0	322-386	16	19	44

SDR 9				PE63 (PN12.5) PE80(PN16) PE100(PN20)			
Диаметр трубы (OD)	Толщина стенки (s)	Давление сварки P1=P5	Высота грата (буртика)	Время нагрева (t2)	Время удаления нагревателя (t3)	Время увеличения давления (t4)	Время охлаждения (t5)
мм	мм	бар	мм	сек.	сек.	сек.	мин.
63	7,1	1.5	1,2	71-85	6	6	9
75	8,4	2.1	1,5	84-101	7	7	10
90	10,1	3	1,5	101-121	7	8	12
110	12,3	4.5	2,0	123-148	8	9	15
125	14,0	5.8	2,0	140-168	9	9	17
140	15,7	7.3	2,0	157-188	9	10	19
160	17,9	9.5	2,0	179-215	10	11	21
180	20,1	12	2,5	201-241	10	12	24
200	22,4	14.9	2,5	224-269	11	13	27
225	25,2	18.8	2,5	252-302	12	14	30
250	27,9	23.2	3,0	279-335	13	15	33
280	31,3	29.1	3,0	313-376	14	17	37
315	35,2	36.8	3,0	352-422	15	19	42
355	39,7	46.7	3,5	394-476	17	21	47

SDR 7,4				PE63 (PN15) PE80(PN20) PE100(PN25)			
Диаметр трубы (OD)	Толщина стенки (s)	Давление сварки P1=P5	Высота грата (буртика)	Время нагрева (t2)	Время удаления нагревателя (t3)	Время увеличения давления (t4)	Время охлаждения (t5)
мм	мм	бар	мм	сек.	сек.	сек.	мин.
63	8,6	1.8	1,4	86-103	7	7	11
75	10,3	2.5	1,5	103-124	7	8	12
90	12,3	3.6	2,0	123-148	8	9	15
110	15,1	5.3	2,0	151-181	9	10	18
125	17,1	6.9	2,0	171-205	9	11	20
140	19,2	8.6	2,0	192-230	10	11	23
160	21,9	11.3	2,5	219-263	11	13	26
180	24,6	14.2	2,5	246-295	12	14	29
200	27,4	17.6	3,0	274-329	12	15	32
225	30,8	22.2	3,0	308-370	14	17	36
250	34,2	27.4	3,0	342-410	15	18	41
280	38,3	34.4	3,5	383-460	16	20	45
315	43,1	43.5	3,5	431-517	18	22	51
355	48,5	55.3	3,5	485-582	19	25	58

SDR 6				PE63 (PN20) PE80(PN25) PE100(PN32)			
Диаметр трубы (OD)	Толщина стенки (s)	Давление сварки P1=P5	Высота грата (буртика)	Время нагрева (t2)	Время удаления нагревателя (t3)	Время увеличения давления (t4)	Время охлаждения (t5)
мм	мм	бар	мм	сек.	сек.	сек.	мин.
63	10,5	2.1	1,6	105-126	7	8	14
75	12,5	3	1,8	125-150	8	9	15
90	15,0	4.3	2,0	150-180	9	10	18
110	18,3	6.3	2,0	183-220	10	11	22
125	20,8	8.2	2,5	208-250	11	12	25
140	23,3	10.2	2,5	233-280	11	13	28
160	26,6	13.4	3,0	266-319	12	15	32
180	29,9	16.9	3,0	299-359	13	16	36
200	33,2	20.1	3,0	332-398	15	18	40
225	37,4	26.4	3,5	374-449	16	20	45
250	41,3	32.6	3,5	413-496	17	22	50
280	46,5	40.1	3,5	465-558	19	24	56
315	52,3	51.8	4,0	523-628	21	27	63
355	59,0	65.7	4,0	590-708	22	30	71